



## STICHTING TIBETAN AID PROJECT (TAP)

Nyingma Centrum - Reguliersgracht 25 - 1017 LJ – Amsterdam

T 020 62 05 207

**NIEUWSBRIEF DECEMBER 2016**

Rekening NL 32 INGB 0006 622 895 - giften aan TAP zijn aftrekbaar

voor de belastingen - [info@tibetan-aid.nl](mailto:info@tibetan-aid.nl) - [www.tibetan-aid.nl](http://www.tibetan-aid.nl)

TAP helpt bij het opbouwen en in stand houden van het bijzondere erfgoed van Tibet.



### \*\*\*\*\* GESCHENKEN UIT TIBET

Van half November tot en met begin December 2016 waren wij voor de tweede keer op pelgrimstocht in Centraal Tibet. We verbleven in en rondom Lhasa, in Samye, de plek waar het Tibetaans Boeddhisme is ontstaan en in de stad Tsetang. Het was een prachtige, enerverende en inspirerende reis.



We hadden in de planning meer tijd genomen voor de verschillende bestemmingen. Zo ook voor het klooster van Mindroling.

Mindroling is een van de Nyingma kloosters in de brede vallei van de rivier Yarlung Tsangpo, die later als Brahmaputra door India stroomt. Het klooster ligt in een sober en vlak landschap met de bergketens van Tibet op de achtergrond.

In de tempel van het klooster was een ceremonie aan de gang. De klanken van de gebeden, de diepe geluiden van de Tibetaanse trompetten, het gerinkel van het tegen elkaar slaan van de cymbalen - we waren in een andere wereld terechtgekomen. Tegen een pilaar zat de 'master of the ceremonies'. Hij verzamelde de offergaven.

Ik had een stapeltje kleine papieren *thanka's* bij me die in 2001 of 2003 waren uitgereikt tijdens de *Mönlam*, de grote gebedsceremonie in Bodhgaya, waar ieder jaar duizenden boeken gratis uitgedeeld worden aan de Tibetanen.

De *thanka's* bevatten verschillende afbeeldingen van Padmasambhava, een van de drie grondleggers van het Tibetaans Boeddhisme. Hij is vooral bij de beoefenaren van de Nyingma, de oudste boeddhistische stroming van het Tibetaans Boeddhisme, zeer geliefd.

Sonam, onze Tibetaanse gids, hielp me met het maken van een offergave van drie kleine *thanka's* in een rolletje met een ceremoniële sjaal (*khatag*) eromheen met duidelijk zichtbare geldbiljetten in de *khatag* gestoken. We legden het pakketje neer op het kussen bij de monnik die de 'master of the ceremonies' was.



Na een bezoek aan de bibliotheek (met boeken uit Bodhgaya in de kast!) en een ontmoeting met de bibliothecaris, werden we uitgenodigd voor de thee. Opeens kwamen de monnik van de ceremonies en een andere monnik binnen met een grote tas. Deze tas was gevuld met pakken wierook die in het klooster gemaakt wordt.

Het is een geschenk voor Tarthang Tulku, onze leraar van het Nyingma Centrum, die in Amerika woont! De omvang en de zwaarte van de tas was de benadering van een niet uit te drukken -, grote dank voor wat Tarthang Tulku betekent voor het behoud van de boeddhistische teksten - voor het behoud van de eeuwenoude lijnen van overdracht

van de grote Tibetaanse meesters die diepe kennis en inzichten ontwikkelden van de menselijke geest, zodat de weg naar de verlichting van de geest open blijft; voor nu en voor de toekomst.

We werden er allemaal blij van. Het is een 'aanstekelijk' cadeau. Later, in het nonnenklooster van Tsering Jong, ontvangen we nog een kostbaar geschenk voor Tarthang Tulku. Maar dat is weer een ander verhaal.

Pauline Bonthuis - TAP

## Financieel jaaroverzicht Stichting Tibetan Aid Project

### Resultatenrekening

	2015	2014
.	x 1€	x 1€
Donaties:		
Algemene donaties	14,510	15,045
Bijzondere eenmalige donaties/ BPPJ 12-15	2,750	2,750
Donaties ter dekking kosten	2,370	1,853
Fundraising diner (incl. stille veiling)	<u>1,987</u>	<u>2,055</u>
.	21,617	21,703
Rente	55	114
<i>Totaal baten</i>	21,672	21,817
<b>Bijdrage TAP USA</b>	<b>21,000</b>	<b>17,100</b>
Bijdrage TAP Germany	-	500
Kosten fundraising (nieuwsbrief/porti/drukwerk/advertenties)	2,082	974
Website www.tibetan-aid.project		-
Bank- en incassokosten	422	333
Fundraising diner	156	296
Stands/Presentaties/Tentoonstellingen	-	145
Reiskosten Amsterdam	325	500
Overige kosten	27	137
<i>Totaal lasten</i>	24,012	19,985
Baten – Lasten	2,340 -	1,832
<b>Balans per 31 december</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>
.	<b>x 1€</b>	<b>x 1€</b>
Activa beamer met toebehoren		-
Banktegoeden	4,095	6,435
<i>Totaal activa</i>	4.095	6.435
Eigen vermogen 1 januari	6,435	4,603
Resultaat verslagperiode	<u>2,340 -</u>	<u>1,832</u>
Eigen vermogen 31 december	4,095	6,435
<i>Totaal passiva</i>	4,095	6,435



### Aankondigingen van activiteiten van TAP in de eerste periode van 2017



**CEREMONIËLE *MEDICINE BUDDHA* BEOEFENING OP DE ZONDAGMIDDAG IN 2017 VAN 15.45 – 17.00 UUR in het Nyingma Centrum, Reguliersgracht 25 op: 29 JANUARI – 5 MAART – 2 APRIL – 21 MEI – 2 JULI**

De deur is open vanaf 15.30 uur – het is nodig om op tijd te zijn.

Deelname aan de ceremonie is open voor iedereen, zonder opgave vooraf. In de Tibetaanse traditie is een offergave een onderdeel van de ceremonie. Wij vragen een offergave in de vorm van een donatie aan TAP. Het bedrag is vrij. Op verzoek worden tijdens het reciteren van de mantra de namen opgezegd van zieke of anderszins in nood verkerende wezens.

**FOTO PRESENTATIE VAN ONZE TOCHT NAAR TIBET IN 2016 OP VRIJDAGMIDDAG 24 MAART 2017 VAN 17.15 TOT 19 UUR op de eerste etage van het Nyingma Centrum voor belangstellenden – een donatie voor het Tibetan Aid Project is van harte welkom! Er is koffie, thee en snacks.**

